ЧАЭС

ИМПУЛЬС

ИМПУЛЬС

№ 6 (190)
ПЯТНИЦА
11 февраля
1994 года
Цена договорная

ВЫХОДИТ
С МАРТА 1990 года.

УЧРЕДИТЕЛИ ГАЗЕТЫ:

Славутичский городской Совет народных депутатов.

Администрация производственного объединения «Чернобыльская АЭС».

Регистрационный номер — Кв—40

И. о. редактора В. САВЧЕНКО

Автор макета Борис ИВАЩЕНКО

в номере:

* Кандидаты в депутаты определились — 1 стр.
* Первый месяц хозяйствования — 1 стр.
* Что нового в радиационной обстановке? — 2 стр.
* Новости нашей жизни — 3 стр.
* Телевидение — 3—4 стр.
* Информирует ветеринарная служба — 4 стр.

Точка зрения редакции может не совпадать с точкой зрения авторов публикаций.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 255620, Чернобыльская АЭС, здание «Квант», 4-й этаж, комната № 411. Телефоны: 2-58-00, 4-23-18.

КОРРЕСПОНДЕНТСКИЙ ПУНКТ В г. СЛАВУТИЧ: Московский квартал, дом № 1, кв. 50. Телефон 2-03-11. Прием посетителей, прием объявлений по вторникам и четвергам с 17 до 19 час.

ДЛЯ ПИСЕМ: 255190, г. Славутич, абонентный ящик № 157, редакция газеты «Импульс».

Газета набрана фотонабором и отпечатана офсетным способом на полиграфической базе редакционно-издательского комплекса «Деснянська правда».

Тираж 1100

Зак. 0164

ИМПУЛЬС

КОГДА ВЪЕЗЖАЕШЬ В СЛАВУТИЧ.

В ГОРИСПОЛКОМЕ

Прожили первый месяц года...

Состоялось традиционное аппаратное совещание работников исполкома совместно с руководителями предприятий, организаций и учреждений города. Обычно речь шла об итогах минувшего месяца, о проблемах и задачах... На этот раз повестка дня претерпела изменения.

Разговор начался с главного и неотложного — предстоящих выборов в парламент Украины. Председатель горисполкома В. П. Удовиченко подчеркнул важность и значимость наступающего ответственного этапа в предвыборной кампании — создание избирательных участков и участковых избирательных комиссий. Детально об этом проинформировала собравшихся управляющая делами исполкома Л. Г. Леонец.

После завершения этой работы газета опубликует список избранных членов участковых избирательных комиссий.

Выступившие затем начальник ОРСа П. А. Буланаков, директор МПКХ В. А. Березин, заместитель генерального директора ЧАЭС В. И. Десятов и другие рассказали об основных итогах работы в январе, выразили озабоченность сегодняшним и завтрашним днем. Ситуация складывается сложная: на ЧАЭС весьма ощутимая нехватка ядерного топлива, предприятия города, ОРС — на финансовой мели...

Проблем хватает. Первый месяц года прожили, но впереди — нелегкие дни, острые проблемы, которые надо решать коллективными усилиями. Без паники и ненужной суеты.

ЧАЭС в январе

В январе 1994 года на Чернобыльской АЭС в работе находились первый и третий энергоблоки. На втором блоке проводились ремонтные работы.

За январь выработано 1 миллиард 283 миллиона кВт.ч электроэнергии или 104,3 процента к плану. Отпущено в энергосистему Украины 1 миллиард 183 миллиона кВт.ч или 107 процентов к плану.

В связи с непоставками свежего топлива мощность третьего энергоблока 29 января была снижена на 50 процентов от номинального уровня 1000 мВт. Турбогенератор № 6 отключен от сети.

Контролируемые параметры объекта «Укрытие» находились в пределах нормы.

Выбросы ЧАЭС в атмосферу не превышали норм, разрешенных санитарными правилами для АЭС.

В январе 1994 года на Чернобыльской АЭС отклонений от условий и пределов безопасной эксплуатации не было.

А. СКРИПОВ,
и. о. главного инженера ЧАЭС.

27 МАРТА — ВЫБОРЫ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

Хроника предвыборной кампании

Состоялось очередное заседание окружной избирательной комиссии Иванковского избирательного округа № 218, на котором зарегистрированы претенденты в кандидаты в народные депутаты Украины. Кто они?

КУКОЛЕВСКИЙ Дмитрий Михайлович, 1949 года рождения, юрист. Работает юрисконсультом научно-производственной фирмы «Карат». Постоянно проживает в Вышгороде. Выдвинут собранием трудового коллектива КСП «Дружба» с. Дымарка Иванковского района. Беспартийный.

МОРОЗ Владимир Иванович, 1953 года рождения, радиофизик. Работает инженером-электронщиком Иванковского приборостроительного завода «Луч». Постоянно проживает в Иванкове. Выдвинут конференцией ИПЗ «Луч» пгт. Иванков, член партии Народный Рух Украины.

ЧЕРЕП Валерий Иванович, 1940 года рождения, инженер-строитель. Работает председателем совета корпорации «Украгропромстрой» г. Киев. Постоянно живет в Киеве, беспартийный. Выдвинут избирателями избирательного округа пгт. Иванков.

БОРИСЕНКО Александр Михайлович, 1952 года рождения, юрист, судья Киевского областного суда. Постоянно живет в Киеве, беспартийный. Выдвинут избирателями избирательного округа г. Славутич.

КОСТЮЧЕНКО Александр Николаевич, 1956 года рождения, радиофизик-исследователь, ведущий специалист Минчернобыля Украины. Постоянно живет в Киеве, беспартийный. Выдвинут избирателями избирательного округа Иванковского района.

Окружная комиссия зарегистрировала кандидатами в народные депутаты Украины:

КИРИМОВА Ивана Захаровича, 1943 года рождения, учителя иностранных языков. Работает председателем Иванковского поселкового Совета народных депутатов. Постоянно живет в Иванкове, беспартийный. Выдвинут собранием трудового коллектива Иванковской средней школы № 2.

УРУПУ Николая Николаевича, 1957 года рождения, инженера-механика. Работает заместителем начальника отдела администрации зоны отчуждения Минчернобыля Украины. Постоянно живет в Иванкове, беспартийный. Выдвинут избирателями избирательного округа.

ГАЛУШКО Валерия Павловича, 1949 года рождения, экономиста-математика. Работает заведующим кафедрой мирового сельского хозяйства и внешнеэкономической деятельности Украинского государственного аграрного университета. Постоянно проживает в Киеве, беспартийный. Выдвинут избирателями избирательного округа.

В ПРОФКОМЕ ОБЪЕДИНЕНИЯ

На расширенном заседании профсоюзного комитета рассмотрен вопрос подготовки и проведения очередной отчетно-выборной конференции, которая состоится в конце февраля. С отчетом о работе профкома читатели «Импульса» познакомятся в следующем номере нашей газеты.

РАДИАЦИОННАЯ ОБСТАНОВКА

ИЗМЕНЕНИЙ МАЛО

На радиационную обстановку в городе и на прилегающей территории действуют как природные, так и антропогенные факторы. К первым относятся процессы распада радионуклидов, что сопровождается изменением как плотности загрязнения, так и его состава, и спектра излучения, процессы горизонтальной и вертикальной миграции радионуклидов в почве, а также изменение физико-химических форм состояния радионуклидов. Антропогенные процессы связаны с нарушением поверхностного слоя при строительных работах и дезактивации территории.

Следствиями этих процессов являются снижение мощности экспозиционной дозы внешнего облучения, изменение коэффициентов перехода и уровня загрязнения растительной и животной продукции, изменение концентрации радиоактивных аэрозолей в воздухе.

Сравнительный анализ радиационной обстановки (контроль проводится лабораторией внешней дозиметрии ЦРБ в соответствии с утвержденными главным инженером ПО ЧАЭС и согласованными с Госсаннадзором регламентом и годовым планом-графиком) в период 1991—1993 г. г. свидетельствует о ее стабилизации на удовлетворительном уровне, связанной с проведенными дезактивационными работами и ограничением переноса радиоактивного загрязнения из зоны отчуждения. В настоящий момент **отсутствует необходимость проведения широкомасштабных дезактивационных работ на заселенной территории города,** но остается задача превентивной дезактивации на вновь застраиваемой территории. По-прежнему актуален и обязательный радиационный контроль территории, направленный на обнаружение мест с локальным повышенным радиоактивным загрязнением с целью их последующей очистки.

Объектом пристального контроля по-прежнему должна оставаться и лесная территория, прилегающая в городу, где планируется вторая очередь застройки города и создание рекреационной зоны. В рекреационной зоне предусматривается создание естественного лесопарка с сетью пешеходных дорожек и аллей.

Мощность экспозиционной дозы на этой территории по данным 1993 г. составляет от 15 до 102 мкР/ч, при среднем значении 55 мкР/ч, а плотность загрязнения почвы радионуклидами Cs-137 составляет от 0,02 до 42 Ки/кв. км.

Дезактивационные работы, начатые в 1992 году на этой территории участком дезактивации ЦПА предприятия «Объект «Укрытие», после передачи этого участка в МПКХ в 1993 г. практически прекратились из-за отсутствия финансирования.

Поскольку радиационная обстановка в городе и на прилегающей территории в 1993 году изменилась незначительно, следует ожидать, что и годовая эффективная эквивалентная доза облучения жителей практически останется неизменной. Так для жителей г. Славутич при среднем 7-часовом ежедневном нахождении вне помещения дополнительная годовая доза составит 0,11 мЗв, а еженедельное двухчасовое посещение рекреационной зоны (выгул животных, прогулки, сбор лесной продукции) дополнительно приносит 0,04 мЗв при средней МЭД 55 мкР/час, т. е. суммарная дополнительная доза за счет внешнего облучения составит 0,15 мЗв.

В 1993 году сотрудниками лаборатории ВД в соответствии с регламентом проводились проверки госавтотранспорта предприятий города. Так, в феврале в ходе комплексной проверки АТП-13253 из 185 проверенных единиц транспорта 27 имели загрязненность от 50 до 500 част./кв. см. мин, превышающую контрольный уровень. По материалам проверки администрацией предприятия были выполнены предписания по устранению выявленных нарушений. При повторной проверке в мае вновь выявлено еще пять единиц автотранспорта с загрязненностью до 140 част/кв. см. мин. Из обследованных 109 единиц транспорта ДЭУ МПКХ выше контрольного уровня загрязнены два автомобиля, мер по устранению нарушений администрацией МПКХ не принято. Контроль автотранспорта АТХ ЧАЭС, ГОВД, В/Ч и пожарной части показал, что по состоянию на конец года из 115 единиц автотранспорта четыре имели загрязнение выше КУ.

Всего в 1993 году проверено 409 единиц транспорта. По всем выявленным нарушениям администрации предприятий направлены предписания и сообщено в Госсаннадзор.

Как показывают проведенные расследования, причиной загрязнения автотранспорта является либо использование автомобилей, ранее работавших в зоне отчуждения, либо применение при их ремонте запчастей, снятых с техники, законсервированной в отстойниках зоны отчуждения и вывезено из 30-км зоны без дополнительного дезконтроля по месту поступления.

Всего по заявкам предприятий и населения в 1993 году проведено 44 обследования. По выявленным нарушениям составлены акты, переданные в СЭС ЦСМСЧ-5 и предписания на устранение нарушений.

Полученные данные свидетельствуют о том, что существующая система пропускного режима и дозиметрического контроля на КПП зоны отчуждения позволяет вывозить загрязненное оборудование, запчасти, автотранспорт в г. Славутич, что способствует переносу загрязненности на городскую территорию.

Контроль радиоактивного загрязнения электропоездов проводится с целью выявления максимально загрязненных мест для дальнейшей дезактивации и для оценки ее эффективности. Контрольные уровни поверхностного загрязнения электропоездов, установленные Госсаннадзором:

— внутренние поверхности —100 част/кв. см мин;

— наружные поверхности —100 част/кв. см мин.

По сравнению с 1992 годом не наблюдается значительного изменения максимальных значений поверхностной бета-загрязненности электропоездов. После дезактивации электропоездов превышений КУ по поверхностной бета-загрязненности не наблюдалось, однако в процессе их эксплуатации загрязнения появляются вновь.

По-прежнему местом постоянных загрязнений остается пол в тамбуре и под сидениями в электропоездах, что указывает на происходящий перенос загрязнения с транспортной обувью, на что также указывают и данные контроля поверхностей в санпропускниках «Славутич», где систематически выявляются загрязнения пола «грязной зоны», а также транспортной одежды и обуви прикомандированного персонала.

Факты, свидетельствующие о переносе загрязнения с обувью, показывают, что в настоящее время преждевременно ставить вопрос о прекращении двойного переодевания и закрытии санпропускников «Славутич».

С целью оценки влияния выноса загрязнения на радиационную обстановку в городе в течение 1993 г. осуществлялся систематический контроль помещений массового посещения населением (магазины, ДДУ, школы и т. д.).

Результаты обследований показывают, что среднегодовая МЭД и среднегодовая плотность бета-потока в обследованных помещениях не превысила КУ и не отличается значимо от результатов 1992 г.

Дополнительно к ранее проведенным обследованиям в течение 1993 г. был проведен контроль поверхностного загрязнения лестничных площадок жилых домов, как контрольных точек наиболее подверженных загрязнению при его переносе с обувью. Всего было обследовано 2422 лестничные площадки по три контрольных точки на каждой. Ни в одной из контрольных точек загрязнение не превысило 15 част/кв. см мин., т. е. ниже установленных контрольных уровней. Снимаемое загрязнение отсутствовало.

Полученные данные по радиационной обстановке в обследованных общественных помещениях, предприятиях сферы обслуживания, ДДУ, школах, лестничных площадках жилых домов, магазинов и т. д. позволяют сделать вывод о том, что перенос радиоактивного загрязнения из 30-км зоны ЧАЭС и рекреационной зоны города на городскую территорию, несмотря на выявляемые нарушения режима РБ, незначительный, но для обеспечения безопасности жителей необходимо:

— обязать грузополучателей производить дополнительный дозконтроль бывших в употреблении материальных ценностей, привозимых из зон радиационного заражения;

— оборудовать мойку для слабо загрязненного транспорта.

В 1993 году на участке СИЧ выполнено и обработано свыше 7,5 тыс. измерений пациентов, в том числе —4728 работников ПО ЧАЭС, 1537 — человек взрослого населения, не занятого на работах на ЧАЭС и предприятиях 30-км зоны, а также 1495 детей в возрасте до 16 лет.

Наибольшие значения по содержанию инкорпорированных гамма-излучающих радионуклидов, а также сложный спектральный состав радионуклидов, а следовательно и доз внутреннего облучения, имеют работники подразделений РЦ, ЦЦР, непосредстенно принимающие участие в перегрузках топлива и планово-предупредительных ремонтах.

Для этого контингента работников с 1992 года проводится текущий ежеквартальный контроль содержания радионуклидов в организме с помощью СИЧ согласно «Рекомендаций по объему контроля за содержанием радионуклидов в организме персонала атомных станций». С июля 1993 г. ведение ежеквартального контроля при помощи разбраковочной установки ОВМ-1 осуществляется непосредственно на ЧАЭС персоналом лаборатории ИДК.

По измерениям 1993 года не выявлено случаев превышения установленных КУ содержания радионуклидов в организме, связанных с профессиональной деятельностью работников.

Для оценки доз внутреннего облучения персонала ЧАЭС использовались НРБ-76/87. Дозы внутреннего облучения оценены исходя из модели равномерного распределения Cs-137 по всему телу. Средняя индивидуальная доза внутреннего облучения по НПО «ЧАЭС», рассчитанная из модели облучения всего тела цезием-137—0,027 мЗв/год.

В течение 1993 года на участке СИЧ было обследовано свыше 1500 человек взрослого населения, не занятого на работах на ЧАЭС и в 30-км зоне. При обследовании населения использовалась та же методика, что и для персонала. Средняя индивидуальная доза внутреннего облучения для населения г. Славутича и региона —0,068 мЗв/год.

При оценке доз внутреннего облучения населения использовались «Рекомендации по осуществлению Госсаннадзора в области радиационной гигиены... на период 1990—1995 гг.».

В течение 1993 года на установках СИЧ было обследовано 1495 детей в возрасте до 16 лет, из них у 1478 человек содержание радионуклидов ниже предела обнаружения установки СИЧ (12 нКи), а 15 человек имеют результаты обследования, превышающие порог обнаружения установки. Значения средних индивидуальных доз внутреннего облучения для детей находятся в пределах (0,03—0,11) мЗв/год.

Следует отметить, что практически во всех случаях причиной повышенного содержания радионуклидов в организме местных жителей является потребление загрязненных продуктов питания, в особенности грибов, без предварительного радиационного контроля.

Годовая эффективная эквивалентная доза внутреннего облучения за счет поступления радионуклидов цезия и стронция с продуктами питания составляет 0,53 мЗв, в том числе:

— за счет радиоцезия — 0,52 мЗв,

— за счет стронция — 0,008 мЗв.

Согласно полученным выше оценкам годовая эффективная эквивалентная доза облучения населения в 1993 г. составила 0,67 мЗв.

Полученные данные согласуются с официальными данными УНЦРМ, из которых следует, что основная дозовая нагрузка на население связана с внутренним облучением от изотопов цезия, а основным продуктом, влияющим на дозу внутреннего облучения, являются грибы.

А. ЗАГРАЙ,
начальник лаборатории внешней дозиметрии.

НАШИ ГОСТИ

ПУТЬ К «САРКОФАГУ»

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОБЛИК МИНУВШЕГО ГОДА

Средства массовой информации — местные и республиканские — уже сообщали об итогах работы атомных станций Украины и в частности Чернобыльской АЭС. Но кроме миллиардов киловатт электроэнергии у чернобыльцев есть и другие показатели, характерные для этого коллектива энергетиков. О них рассказывает инженер **С. Б. ШЕКСТЕЛО:**

—Речь о том потоке делегаций на Чернобыльскую АЭС, который свидетельствует о повышенном интересе мировой общественности к будням чернобыльских энергетиков. Динамику этого интереса фиксирует объективная статистика: в 1987 году станцию посетило 542 человека, в 1991 — 1050, в 1993 — 2227...

Только в минувшем году группой по приему делегации была организована встреча и обслуживание 172 делегаций специалистов, общественности и средств массовой информации. По линии Всемирной ассоциаций эксплуатационников атомных станций и МАГАТЭ было осуществлено девять визитов. Чаще всего из них на станций побывали делегаций из Германии —21, США —18, Великобритании —10, Японии—7, Канады—4, Австрии —3, Швеции —3...

Из 22 стран на ЧАЭС побывало около ста зарубежных групп или более 500 человек. Это преимущественно специалисты, представители различных фирм, журналисты. С повышенным интересом они знакомились с технологией, рабочими процессами, бытом чернобыльских энергетиков. И, конечно же, каждая делегация желала своими глазами узреть «Саркофаг», а на память об этом свидании с объектом «Укрытие»— сфотографироваться. Это уже вошло в традицию, которая и зафиксирована на фотоснимке.

Тесное сближение с Чернобыльской АЭС, объективное и всестороннее освещение в средствах массовой информации работы чернобыльцев, их усилий по повышению уровня безопасности эксплуатации энергоблоков — все это позволило изменить «крамольное» отношение к ЧАЭС со стороны отдельных государственных чиновников, способствовало отмене ранее принятого Верховным Советом постановления о моратории на атомную украинскую энергетику.

Одной из последних делегаций на станций была израильская. Известно, что в Израиле нет атомной энергетики. Возможно, поэтому Моше Шахал носит титул министра полиций, энергетики и инфраструктуры. Но интерес к Чернобылю все же позвал его в столицу Украины, откуда он делегировал на ЧАЭС научного директора министерства Амионе Эйнава...

Не убывает поток делегаций на ЧАЭС и сегодня, хоть станция и переживает нелегкие дни. Путь к «Саркофагу» остается оживленным...

Слушаю 01

ВОТ ТЕБЕ И ШАЛОСТЬ!

19.01.94 года в СВПЧ-15 г. Славутич поступило сообщение от прохожего гражданина о пожаре на балконе жилого дома в Рижском квартале. Дежурный караул выехал к месту пожара, быстрыми и умелыми действиями ликвидировал его. Нанимателю квартиры гражданке Л. Д. Шмитовой нанесен моральный и материальный ущерб. Убыток по данным Госстраха составляет около 200000 крб.

Причиной пожара послужила шалость с огнем учащегося средней школы № 1 Михаила Вовченко.

За истекший 1993 год в Славутиче произошло четыре пожара из-за детской шалости...

Н. БУЛОВА,
инспектор СВПЧ-15.

ПО СЛЕДАМ ПИСЬМА

В редакцию газеты «Импульс» поступило письмо за подписью более десяти любителей футбола. Речь шла о массовом развитии и популяризации физической культуры в нашем городе, о том, что взрослым людям после работы практически негде побегать с мячом часдругой для своего удовольствия, для сохранения хорошего физического состояния.

Ответ по просьбе редакции дает директор УСС **В. Колобов:**

— Администрация управления спортсооружений, рассмотрев письмо любителей футбола Славутича, сообщает, что с замечаниями обращаемых согласны.

На сегодняшний день любители футбола могут заниматься в Таллиннском ФОКе по следующему расписанию: среда — 18.00—19.30, суббота —20.00—22.00, воскресенье —12.00—14.00.

Здоровья и удовольствия вам, друзья!

Атомщики с танкистами

Войсковая часть, которой командует подполковник Ю. Карпенко, расположена далеко от центров культуры. Тем более ощутима тяга военнослужащих к культуре, и командование упорно ищет пути привлечения искусства в военный городок.

И вот на помощь военным пришел коллектив производственного объединения «Чернобыльская АЭС». У воинов-танкистов побывали руководители станции во главе с заместителем генерального директора П. Ивановым. Завязалась дружба. За короткий отрезок времени с помощью профсоюзного комитета объединения, который возглавляет А. Лыч, в части состоялся концерт вокально-инструментального ансамбля под руководством И. Старовойта, лауреата международных конкурсов певицы Надежды Фот, чудесно выступил коллектив бальных танцев.

Без сомнения, культурные связи армии и народа должны крепнуть, так как они приносят удовольствие и радость, способствуют воспитанию защитников Родины.

Гвардии подполковник О. ЛЕВАНДОВИЧ.

* * *

Информацию начальника социально-психологической службы воинской части О. Левандовича, опубликованную в газете Одесского военного округа, комментирует директор Дома культуры «Энергия» **В. Молдавский.**

— Тесные деловые и творческие контакты с танкистами подшефного полка, конечно же, не ограничиваются вышесказанным. Они шире и масштабнее. Начало дружбы связано с проведением традиционных Дней города, привлечением к этому празднику широкой общественности, многочисленных коллективов, находящихся за пределами Славутича.

Всем нам памятны волнующие дни 50-летия освобождения нашего края от фашистских оккупантов, активное участие в торжествах по этому поводу подшефного танкового полка... А потом, естественно, ответные визиты в расположение полка наших концертных бригад. Хор народной песни Дома культуры «Энергия» под руководством Николая Кривопиши, вокально-инструментальный ансамбль из МПКХ под руководством Ивана Старовойта, дискотека «Эдиссон-2», детские спектакли, концертная программа воспитателей ДДУ — все эти выступления тепло воспринимались воинами-танкистами, способствовали укреплению дружественных шефских связей.

Особенно проявились они в совместном праздновании Нового года. Большой выездной новогодний концерт в Доме офицеров силами славутчан, можно сказать, удался. Дед Мороз и Снегурочка (Владимир и Мария Еремины) постарались — не без успеха — чтобы участниками празднества стали все приглашенные, чтобы было массовое веселье. И незабываемое.

Потом были встречи детей военнослужащих у славутичской елки, совместные песни и танцы... Все это было. А впереди — новые концерты, новые культурные связи армии и народа, подшефных танкистов с чернобыльскими энергетиками.

СОЛДАТЫ У НАС В ГОСТЯХ НА ДНЕ ГОРОДА.

СПОРТ

САМБО

Снова девчата

Командный кубок Украины среди юных спортсменов выиграла команда Киевской области, основу которой составляли наши посланцы. Особенно неудержимыми были девчата.

Победу праздновали Маша Филатенко, Ира Мамочка, Елена Косицына и Люда Моисеенко. Ребята остались на третьих ролях.

Тренеры команды неизменные — Юрий Климантов и Олег Копылов.

ПЛАВАНЬЕ

И дважды, и трижды

Настоящий фурор в Броварском бассейне произвели юные пловцы из Славутича на открытом первенстве Киевской области.

На трех дистанциях первенствовали Неля Логвин и Наташа Гуманенко. На двух дистанциях не было равных Инне Балте, Алене Тетериной и Ольге Константиновой. Победил в своем заплыве и Олег Марачев. Чемпионские звания выиграли девочки в эстафетах 4 х 100 вольным стилем и комбинированной.

Немного хуже выступили мальчики, заняв вторые и третьи места. Тренеры команд Н. Н. Верхолетова и В. Ю. Верхолетов могут быть довольны своими воспитанниками.

Призовой фонд соревнований составлял 3 млн. 800 тыс. крб. Славутчане выиграли из них 1 млн. 540 тыс.

Виталий ГОРШКОВ,
председатель горспорткомитета.

ТВ программы телепередач

ПОНЕДЕЛЬНИК, 14 февраля

УТ-1

8.00—УТН.
8.10—XVII зимние Олимпийские игры.
8.40—Плюс-минус-60.
9.35—Кинопроба.
10.30—Мультфильм.
10.40—Худ. фильм «Искушение Б».
12.00—УТН.
12.10—XVII зимние Олимпийские игры.
13.45—Встреча без фонограммы.
14.00—XVII зимние Олимпийские игры. Сани. Мужчины. Одиночки.
14.35—«Из невозвратных дорог ты вернулся...».
14.50—XVII зимние Олимпийские игры.
16.00—УТН.
16.10—Новости высокой моды.
16.35—Для детей. «Улей».
17.05—«Без протокола».
17.35—А. Караманов. Симфония № 3.
18.15—Вспомним праведных гетманов... Д. Апостол.
18.30—Хозяином на земле.
19.00—УТН.
19.15—Предвыборные дискуссии.
20.15—«Чебрецы». Телеочерк.
20.40—Спокойной ночи, дети!
21.00—УТН.
21.30—XVII зимние Олимпийские игры.
22.05—Худ. фильм «Женщина для всех».
23.30—Все о кино.
0.20—УТН.
0.30—XVII зимние Олимпийские игры.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

18.10—Погода.
18.15—Народные мелодии.
18.25—«Мелочи жизни». 35 серия.
18.55—Лидер.
19.40—Спокойной ночи, малыши!
19.55—Реклама.
20.00—Новости.
20.35—Погода. Программа передач.
20.55—XVII зимние Олимпийские игры.
В перерывах—21.40—Пресс-экспресс, 22.30—Новости.
23,30—Дневник Олимпиады.

УТ-2, УТ-3, КАНАЛ «РОССИЯ»

16.00—Выборы-94: программа кандидата.
18.00—Студия «Укртелефильм» представляет.
18.30—Телефильм.
18.40—Киевская панорама.
19.00—Визитка.
19.05—Мультфильмы.
19.15—XVII зимние Олимпийские игры.
19.45—СНН.
20.15—Перекресток.
21.20—Сегодня на сегодня.
21.30—Короткометражные фильмы Чарли Чаплина.
22.30—СИТ-3.
22.40—Фортуна.
22.50—Взрослые, как дети.
23.00—Окна.
23.30—Про-видео.

ВТОРНИК, 15 февраля

УТ-1

8.00—УТН.
8.10—XVII зимние Олимпийские игры.
8.40—Менора.
9.30—Доброго вам здоровья.
10.00—Худ. фильм «Войдите, страждущие».
11.20—XVII зимние Олимпийские игры.
12.00—УТН.
12.10—XVII зимние Олимпийские игры.
12.35—Слобожане.
16.00—УТН.
16.10—XVII зимние Олимпийские игры.
16.50—Телефильм.
17.00—XVII зимние Олимпийские игры.
17.35—Мелодия для флейты.
17.45—Крытый рынок.
18.00—XVII зимние Олимпийские игры.
18.40—Финансовое обозрение.
18.50—Украина предвыборная.
19.30—УТН.
19.15—Телефильм.
19.35—В плену у песни.
20.15—Украина и мир.
20.35—Реклама.
20.40—Спокойной ночи, дети!
21.00—УТН.
21.30—XVII зимние Олимпийские игры.
22.05—XVII зимние Олимпийские игры.
0.05—УТН.
0.15—Маленькая ночная серенада.
0.30—XVII зимние Олимпийские игры.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

17.55—«Просто Мария».
18.45—За строкой протокола.
18.55—Тема.
19.40—Спокойной ночи, малыши!
19.55—Реклама.
20.00—Новости.
20.35—Погода. Программа передач.
20.45—Худ. телефильм «Поздняя любовь». 1 серия.
22.05—Пресс-экспресс.
22.15—«Поздняя любовь». Худ. телефильм. 2 серия.
23.40—Дневник Олимпиады.

УТ-2, УТ-3, КАНАЛ «РОССИЯ»

16.00—Выборы-94: программа кандидата.
18.00—Телефильм.
18.15—«Хиала» предлагает.
18.25—Киевская панорама.
18.45—Криминальная хроника недели.
19.00—Визитка.
19.05—Мультфильм.
19.15—XVII зимние Олимпийские игры.
19.45—СНН.
20.15—Мультфильмы.
20.30—Джемикс.
20.50—«Санта-Барбара». 280 серия.
21.40—Про-видео.
22.10—Сегодня на сегодня.
22.20—Обратная связь.
22.30—СИТ-3.
22.40—Фильмы от Сергея Иванова.
0.30—СИТ-3.

СРЕДА, 16 февраля

УТ-1

8.00—УТН.
8.10—XVII зимние Олимпийские игры.
8.40—«Свічадо».
9.25—Финансовое обозрение.
9.40—Док. фильм.
10.50—XVII зимние Олимпийские игры.
12.00—УТН.
12.10—Колокола Чернобыля.
12.55—«Мой Буджак».
13.20—XVII зимние Олимпийские игры.
16.00—УТН.
16.10—«Никто, кроме тебя». 39 серия.
16.50—Образовательный канал для школьников.
18.10—«Взгляд в будущее».
18.30—Депутатский канал.
19.00—УТН.
19.15—Политический барометр.
19.35—«Беглец». Телеочерк.
20.20—Реклама.
20.25—Мультфильм «Приключения в королевстве». 1 серия.
21.00—УТН.
21.30—XVII зимние Олимпийские игры.
22.05—Худ. фильм «Афганский излом».
0.20—УТН.
0.30—XVII зимние Олимпийские игры.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

17.50—Погода.
17,55—«Просто Мария».
18.50—Клуб «Белый попугай».
19.40—Спокойной ночи, малыши!
19.55—Реклама.
20.00—Новости.
20.35—Погода. Программа передач.
20.45—Бомонд.
21.00—Худ. фильм «Дом на Рождественском бульваре».
22.25—Пресс-экспресс.
22.35—XVII зимние Олимпийские игры.
23.30—Дневник Олимпиады.

УТ-2, КАНАЛ «РОССИЯ»

16.00—Выборы-94: программа кандидата.
18.00—Студия «Укртелефильм» представляет.
18.25—Концерт.
18.45—Киевская панорама.
19.05—«Хиала» предлагает.
19.15—XVII зимние Олимпийские игры.
19.45—Международный телефестиваль «Романсы Славутича».
20.50—«Санта-Барбара». 281 серия.
21.45—Ностальжи—музыка всех поколений.
22.15—Реклама.
22.20—Вести.
22.40—Автомиг.
22.45—Звезды говорят.
22.50—На VII международном фестивале современной хореографии.

ЧЕТВЕРГ, 17 февраля

УТ-1

8.00—УТН.
8.10—XVII зимние Олимпийские игры.
8.40—Наш круг.
9.10—Худ. фильм «Афганский излом».
11.25—XVII зимние Олимпийские игры.
12.00—УТН.
12.10—XVII зимние Олимпийские игры.
13.05—Телефильм.
13.20—XVII зимние Олимпийские игры.
16.00—УТН.
16.10—«Никто, кроме тебя». 40 и 41 серии.
17.30—Образовательный канал для школьников.
18.25—Ближе к делу.
18.35—Концерт.
18.50—Финансовое обозрение.
19.00—УТН.
19.15—Предвыборные дискуссии.
20.15—Поэтический телетеатр.
20.35—Реклама.
20.40—Спокойной ночи, дети!
21.00—УТН.
21.30—XVII зимние Олимпийские игры.
22.05—XVII зимние Олимпийские игры.
0.05—Варьете «Ялта».
0.20—УТН.
0.30—XVII зимние Олимпийские игры.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

18.00—Погода.
18.05—«Просто Мария».
18.55—Кинопанорама.
19.40—Спокойной ночи, малыши!
19.55—Реклама.
20.00—Новости.
20.35—Погода. Программа передач.
20.45—Лотто «Миллион».
21.55—XVII зимние Олимпийские игры.
23.30—Дневник Олимпиады.

УТ-2, КАНАЛ «РОССИЯ»

16.00—Выборы-94: программа кандидата.
18.00—Студия «Укртелефильм» представляет.
18.25—Радиационная гигиена.
18.55—Киевская панорама.
19.15—XVII зимние Олимпийские игры.
19.45—Вечер украинского романса.
20.45—«Санта-Барбара». 282 серия.
21.35—Точка зрения.
21.50—Молодежная студия. «Гарт».
22.50—Худ. фильм «Максим Перепелица».

ПЯТНИЦА, 18 февраля

УТ-1

8.00—УТН.
8.10—XVII зимние Олимпийские игры.
8.40—Таланты и меценаты.
9.25—Финансовое обозрение.
9.35—Мультфильмы.
9.50—«Гарт».
10.50—XVII зимние Олимпийские игры.
12.00—УТН.
12.10—XVII зимние Олимпийские игры.
13.05—«Вервиця».
13.35—Для маленькой компании.
14.05—Концерт.
14.25—XVII зимние Олимпийские игры.

ТВ • программы телепередач

15.35—Камерный концерт.
16.00—УТН.
16.15—XVII зимние Олимпийские игры.
17.05—Сад, огород.
17.25—Спрашивайте — отвечаем.
17.40—Муз. фильм.
18.10—«От Тагора — до Голобородько».
18.45—Деловые ведомости.
19.00—УТН.
19.15—Дебаты-94.
19.45—«Никто, кроме тебя». 42 серия.
20.30—Общественное мнение накануне выборов.
20.40—Спокойной ночи, дети!
21.00—УТН.
21.30—XVII зимние Олимпийские игры.
22.05—Арт-майдан.
23.20—Литературно-художественная студия «Основа».
23.45—Джаз, джаз, джаз...
0.15—УТН.
0.30—XVII зимние Олимпийские игры.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
18.00—XVII зимние Олимпийские игры.
18.30—Новости культуры.
18.45—Поле чудес.
19.40—Спокойной ночи, малыши!
19.55—Реклама.
20.00—Новости.
20.35—Погода. Программа передач.
20.45—Худ. фильм «Полуночный блюз».
22.20—Человек недели.
22.35—Оба-на.
23.15—Новости.
23.25—Пресс-экспресс.
23.35—Дневник Олимпиады.

УТ-2, УТ-3,
КАНАЛ «РОССИЯ»
16.00—Выборы-94: программа кандидата.
18.00—Родовод.
18.30—Муз. фильм «Веселые музыканты».
18.40—Киевская панорама.
19.00—Визитка.
19.05—Мультфильмы.
19.15—XVII зимние Олимпийские игры.
19.45—СНН.
20.15—Визитка.
20.20—Футбол как футбол.
21.20—Виннер-до.
21.30—Рок-полигон.
22.00—Виннер-после.
22.20—Сегодня на сегодня.
22.30—СИТ-3.
22.40—Худ. фильм «Дни радио».
0.20—Про-видео.
0.50—СИТ-3.

СУББОТА, 19 февраля

УТ-1
8.00—УТН.
8.10—XVII зимние Олимпийские игры.
8.40—«Живое слово».
9.20—Концерт.
10.30—Доброго вам здоровья.
11.00—Родная речь.
11.15—XVII зимние Олимпийские игры.
12.35—«Для тех, кто останется...».
13.20—XVII зимние Олимпийские игры.
14.30—Благая весть с Риком Реннером.
15.00—УТН.
15.10—Канал «Д».
16.15—XVII зимние Олимпийские игры.
16.45—«СВ»—семейный вариант.
17.15—Авансцена.
18.00—Программа «КУ».
19.00—УТН.
19.15—Хроника МВД.
19.30—«Никто, кроме тебя». 43 серия.
20.15—Окно в Америку.
20.45—Спокойной ночи, дети!
21.00—УТН.
21.30—XVII зимние Олимпийские игры.
22.00—XVII зимние Олимпийские игры.
0.00—Мультфильм для взрослых.
0.20—УТН.
0.30—XVII зимние Олимпийские игры.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
6.30—Новости.
6.40—Программа передач.
6.45—Утренняя разминка.
6.55—Субботнее утро делового человека.
7.40—Концерт артистов цирка.
8.10—«Марафон-15»—малышам.
8.40—Телерадиокомпания «Мир».
10.05—Утренняя почта.
10.35—«Смак».
10.50—«Земля людей».
11.20—XVII зимние Олимпийские игры.
12.00—Худ. телефильм «Когда приходит зима».
14.00—Новости.
14.20—Программа передач.
14.25—История любви.
15.05—Худ. телефильм для детей.
15.35—Вагон 03.
16.15—Играй, гармонь.
17.00—Док. телефильм «Эрмитаж».
17.30—Любовь с первого взгляда.
18.10—Миниатюра.
18.20—Эхо недели.
18.50—Худ. телефильм «Великолепная пара». 4 серия.
19.40—Спокойной ночи, малыши!
19.55—Реклама.
20.00—Новости.
20.35—Погода. Программа передач.
20.40—Худ. телефильм «И море расскажет». 3 серия.
21.30—Дневник Олимпиады.
21.50—XVII зимние Олимпийские игры.
23.30—Новости, погода.
23.45—Вячеслав Добрынин.
0.15—Ночной хит.
0.55—Мидем.
1.05—Что вам приснилось!

УТ-2, УТ-3,
КАНАЛ «РОССИЯ»
7.55—Программа передач.
8.00—Ретро-шлягер.
8.30—Родники.
9.00—Студия «Рост».
9.30—Пилигрим.
10.15—До Москвы—далеко.
11.00—Фольклор.
11.30—Крестьянский вопрос. «32».
11.50—На XVII зимних Олимпийских играх.
13.00—Вести.
13.20—На XVII зимних Олимпийских играх.
14.25—Телеэрудит.
14.30—Рик-тайм.
15.00—На XVII зимних Олимпийских играх.
16.00—Сигнальный экземпляр.
16.10—Футбол без границ.
17.05—Точка зрения.
17.20—Звездный час мастера.
17.50—Мультфильм.
18.00—XVII зимние Олимпийские игры.
18.40—Киевская панорама.
19.00—Визитка.
19.05—Мультфильмы.
19.15—XVII зимние Олимпийские игры.
19.45—СНН.
20.15—Хит-год.
20.45—«Мегаполь» представляет.
21.15—«Душа к душе».
21.55—Вечерние развлечения для взрослых по телефону.
22.30—СИТ-3.
22.40—Худ. фильм «Слово полицейского».
0.20—Про-видео.
0.50—СИТ-3.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 20 февраля

УТ-1
8.00—УТН.
8.10—XVII зимние Олимпийские игры.
8.40—«В воскресенье утром».
9.40—Худ. фильм «На златом крыльце сидели...».
10.50—XVII зимние Олимпийские игры.
13.30—Телефильм «Михаил Билас».
14.00—Желаем счастья.
15.00—УТН.
15.10—Село и люди.
15.55—На страже.
16.45—Новости высокой моды.
17.15—Артистическое казино.
18.15—«Свічадо».
19.00—УТН.
19.10—«Никто, кроме тебя». 44 серия.
19.55—XVII зимние Олимпийские игры.
20.50—Спокойной ночи, дети!
21.00—УТН.
21.20—Фортепьянные миниатюры.
21.30—XVII зимние Олимпийские игры.
22.00—«Без протокола».
22.30—XVII зимние Олимпийские игры.
23.30—Тепетеатр.
0.20—УТН.
0.30—XVII зимние Олимпийские игры.

КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
6.30—Новости.
6.40—Программа передач.
6.50—Утренняя разминка.
7.00—Час силы духа.
8.00—Тихий час.
8.30—С утра пораньше.
9.00—Полигон.
9.30—Спортлото.
9.45—Пока все дома.
10.15—Умники и умницы.
10.55—XVII зимние Олимпийские игры.
13.30—«Подводная одиссея команды Кусто».
14.00—Новости.
14.15—Программа передач.
14.20—Телерадиокомпания «Мир».
15.00—Клуб путешественников.
15.50—Живое дерево ремесел.
15.55—XVII зимние Олимпийские игры.
18.35—Телелоция.
18.50—Погода.
18.55—Худ. фильм «Кавказская пленница, или Новые приключения Шурика».
20.55—Реклама.
21.00—«Воскресенье».
21.45—XVII зимние Олимпийские игры.
22.40—Дневник Олимпиады.
23.00—Новости.
23.10—XVII зимние Олимпийские игры.

УТ-2, УТ-3,
КАНАЛ «РОССИЯ»
7.55—Программа передач.
8.00—Доброе утро.
8.30—Программа «Ключ».
9.00—Студия «Рост».
9.30—Если вам за...
10.00—Аты-баты...
10.30—Кипрас Мажейка. Репортажи из Аргентины.
11.00—Соотечественники.
11.30—Шесть соток.
11.50—На XVII зимних Олимпийских играх.
13.00—Вести.
13.20—Не вырубить...
13.35—«Столица дворянской республики».
14.05—Лучшие игры НБА.
15.05—В мире животных.
16.05—Коробка передач.
16.20—Яхад.
17.00—XVII зимние Олимпийские игры.
17.45—Заслуженный артист Украины П. Зибров.
18.00—XVII зимние Олимпийские игры.
18.40—Лицом к столице.
19.10—Визитка.
19.15—Мультфильм.
19.30—СНН.
20.00—Визитка.
20.05—Капитан-видео.
20.25—Черным по белому.
20.30—Сезон.
20.50—Взрослые, как дети.
21.00—«Сеньорита». 78, 79 серии.
22.00—Сегодня на сегодня.
22.10—Перекресток.
22.30—СИТ-3.
22.40—Трио Маренич. 20 лет.

ВИТЯГ З ПРАВИЛ

УТРИМАННЯ СОБАК, КОТІВ І ХИЖИХ ТВАРИН У НАСЕЛЕНИХ ПУНКТАХ УКРАЇНИ

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:

— тримати собак, котів у місцях загального користування (коридорах, підвалах, на сходових площадках, горищах тощо);

— тримати собак, котів і хижих тварин незареєстрованими та не щепленими проти сказу;

— продавати собак, котів і хижих тварин у невстановлених місцях;

— приводити собак, котів у приміщення магазинів, їдалень, на дитячі майданчики, бульвари, пляжі, парки, сквери, сади та інші місця загального користування;

— купувати, продавати, а також перевозити всіма видами транспорту собак в інші населені пункти без ветеринарного свідоцтва з відміткою про проведену імунізацію проти сказу;

— жорстоко поводитись з собаками, котами і хижими тваринами, залишати бездоглядними або безцільно знищувати їх;

— викидати трупи собак, котів і хижих тварин або закопувати їх в землю.

Придбання, продаж, показ на виставках і виводках, використання собак на полюванні, перевезення в інші населені пункти дозволяється при наявності у власника реєстраційного посвідчення з відміткою про вакцинацію проти сказу.

Громадяни, які тримають собак, також вносять плату за комунальні послуги в розмірі, що визначається у встановленому порядку згідно інструкції № 5/493 від 7.07.81 року МЖКГ УРСР.

Собаки, незалежно від породи і призначення, в тому числі і такі, що мають ошийники з номерними знаками і намордники, які знаходяться без власника на вулицях, площах, ринках, у скверах, садах, парках, на бульварах, пляжах, у громадському транспорті, дворах та інших громадських місцях, а також бездоглядні коти вважаються бродячими і підлягають відлову.

Вилученню підлягають собаки і коти, які вдруге покусали людей внаслідок порушення власниками правил утримання, а також у випадках, якщо на це є відповідне рішення органів (установ) санітарно-епідеміологічної чи ветеринарної служб.

Відлов бродячих собак і котів окремими громадянами забороняється, крім випадків, коли ці тварини загрожують здоров'ю людей.

Службові особи підприємств, установ і організацій, ЖЕД, керуючі та коменданти будинків зобов'язані:

— слідкувати за своєчасною реєстрацією (перереєстрацією) власниками собак і котів та додержання ними цих правил;

— повідомляти працівників пунктів відлову про бродячих собак і котів і сприяти виконанню ними своїх обов'язків;

— тримати підвали, горища та інші підсобні приміщення в будинках закритими або відповідно обладнаними для запобігання проникнення туди тварин;

— ознайомлювати власників з правилами утримання собак і котів, повідомляти їх про місця розташування пунктів реєстрації (перереєстрації), щеплень та відлову тварин.

За порушення цих Правил громадяни і службові особи (керівники підприємств, організацій і установ), які є власниками собак і котів або хижих тварин, несуть відповідальність у встановленому порядку.

Контроль за додержанням цих Правил громадянами, підприємствами, установами і організаціями здійснюється органами комунальної служби, органами державного ветеринарного нагляду, державного санітарного нагляду та міліції.

А. ТАРАСЕНКО,
завідуюча дільницею ветеринарної медицини м. Славутич.

УВАЖАЕМЫЕ СЛАВУТЧАНЕ!

Если вы решили отдохнуть с друзьями, посмотреть видеопрограмму, выпить чашку кофе — **ВИДЕОКАФЕ к вашим услугам!**

У нас для любого возраста подготовлена информационно-развлекательная программа.

Самых юных жителей города каждое воскресенье кафе приглашает в детский клуб «5 плюс». Здесь ребята смогут интересно провести время. Для них — игровая, танцевальная, информационная программы и обязательно мультфильмы и сладкий стол.

А молодежь каждую пятницу может провести вечер в видеокафе, где разработаны программы, знакомящие с новостями в мире культуры с просмотром видеоклипов, с танцевальными паузами.

Каждую вторую и четвертую субботу месяца наше видеокафе приглашает в клуб «30 плюс». Здесь люди этого возраста смогут пообщаться, приобрести новых друзей, выпить бокал шампанского, при желании спеть, потанцевать, короче — хорошо отдохнуть.

Мы предоставим вам видеокафе для проведения семейного праздника, дня именинника.

Для мужчин, увлеченных азартом игры, у нас работает бильярдная комната.

Жителей города всех возрастов, желающих научиться правильно петь, заняться постановкой голоса, приглашает вокальная студия. С вами будет работать специалист высокого класса А. И. Смольникова.

Сейчас ведется работа по созданию духового оркестра. Желающих стать участниками этого коллектива приглашаем к нам.

Телефон для справок **2-29-60.**

Ждем вас в гости к нам, в кино-концертный комплекс, и желаем приятного отдыха.

Городской отдел культуры.

Славутичский городской отдел образования выражает глубокое соболезнование заместителю главного бухгалтера централизованной бухгалтерии Солодниковой Ольге Дмитриевне в связи с тяжелой утратой —

смертью матери.

КИНО

О борьбе с преступностью с помощью кибернетического робота рассказывают в своей картине кинематографисты студии «Ленфильм»

Демонстрация фильма

«ДЕЙСТВУЙ, МАНЯ».

продолжается до 15 февраля.

* * *

С 15 февраля по многочисленным заявкам поклонников индийского кино в репертуар кино-концертного комплекса включен двухсерийный фильм

«ЧАНДНИ».

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Предлагается разработка учредительных документов и оказание других услуг по регистрации, перерегистрации предприятий всех форм собственности. Телефоны **2-23-73, 2-93-33.**

* * *

Утерянное удостоверение участника ликвидации последствий аварии на ЧАЭС серии А № 164496, выданное на имя **ЗОЛОТУХИНА Михаила Ивановича,** считать недействительным.